

J. Richardson

GEMS OF

GERMAN SONGS

WITH ENGLISH AND GERMAN WORDS

3^d SERIES.

4th SERIES.

51	HIER AN DEM GRÜNEN WALDE. AMID THIS GREENWOOD SMILING.	THALBERG	25
52	OB ICH DICH LIEBE. WHY DO I LOVE THEE.	ABT.	25
53	LEISE RAUSCHT ES IN DEN BÄUMEN. SOFT AND LOW. (SERENADE TO MINONE.)	SPOHR.	25
54	ONIMM MICH IN DEIN HERZ ZURÜCK. O TAKE ME TO THY HEART AGAIN.	BALFE.	25
55	FLIESSET SCHNELL THRÄNEN MEIN. O YE TEARS. FOR SOPRANO OR TENOR.	ABT.	25
56	MAURISCHES STÄNDCHEN. MOORISH MINSTREL.	KÜCKEN	25
57	DAS SCHNENDE HERZ. THE LONGING HEART.	PROCH	35
58	O BITT EUCH LIEBE VÖGELEIN. YE MERRY BIRDS.	F. GUMBERT	35
59	WIDMUNG. DEDICATION.	R. FRANZ	25
60	SEHET DIE LILIEN AUF DEM FELDE. CONSIDER THE LILIES.	TÖPLIFF	35
61	SCHLAF WOHL DU SÜSSER ENGEL DU. SLEEP WELL THOU SWEET ANGEL.	FR. ABT	35

NEW YORK

Published by Wm. DRESSLER 927 Broadway.

SCHLAF WOHL, DU SÜSSER ENGEL DU.

SLEEP WELL, SLEEP WELL.

Moderato.

FRANZ ABT. Op. 213. No. 3.

p

1. { Rings Stil - le herscht es schweigt der Wald, voll-
The bells are hush'd, the world is still, The
2. { Ob du auch heut an mich ge-dacht? Ich
Oh! didst thou think of me to day? The

p *pp*

en - det ist des Ta - ges Lauf der Vög - lein Lied ist
sounds of toil are heard no more, The bird has ceas'd his
dacht an dich wohl für und für und ru - fe jetzt dir
thought of thee my heart could fill, And now, to breathe a

marc.

längst ver - hallt am Him - mel ziehn die Ster - ne auf. } Schla - fe
tune - ful song, And heav'n with stars is spang - led o'er. } Sleep
gu - te Nacht ver - bor - gen still vor dei - ner Thür. }
fond good night, be - side thy door I lin - ger still. }

pp

molto espressivo.

wohl well, schla - fe sleep wohl well, und schliess die schön - en Au - gen
 And let thy love - ly eye - lids

zu, close, schla - fe sleep wohl well, schla - fe sleep wohl well, du sü - sser, Dear an - gel,

lie - ber En - gel du! sweet be thy re - pose.

Ob Oh!

Es schwe . . . be aus des Him . mels Raum ein
 There comes to thee from heav'n . . ly realms, A

sempre. pp

heil' . . ger Bo . te dir zur Nacht und
 ho . . ly mes . sen . ger to night, He

brin . ge dir den schön . sten Traum, bis du zum Morgen neu er .
 brings you bright and peace . ful dreams, Till you a . wake in morn . ing's

pp

wacht . Schla . fe wohl schla . fe wohl und
 light, sleep well, sleep well, And

p

f

schliess die schönen Au - gen zu, schla - fe wohl schla - fe
 let thy love - ly eye - lids close, sleep well, sleep

wohl du sü - sser lie - ber En - gel du!
 well, Dear an - gel, sweet be thy re - pose.

Schlaf wohl du lie - ber sü - sser En - gel
 Sleep well, Dear an - gel, sweet be thy re -

du!
 pose.

pp *pp*